

Il libro è stato realizzato in collaborazione con il
Museo Artistico “Štěpán Zavřel” di Moruzzo (UD),
www.castellodibrazza.com



titolo originale: *Salz ist mehr als Gold*
1968 Nord-Süd Verlag AG, Gossau, Svizzera

© illustrazioni: eredi Štěpán Zavřel
tutti i diritti sono riservati

© 2015 bohem press Italia, Trieste, per la presente edizione
ISBN 978-88-95818-66-5
www.bohempress.it

stampa: Cierre Grafica - AA PrintArts, Caselle di Sommacampagna (VR)

Il sale vale più dell'oro

Una leggenda ceca raccontata e illustrata da
Štěpán Zavřel



è un libro bohem



C'era una volta un re ricco e potente, che viveva in un grande castello con le sue tre figlie. Erano tutte e tre molto belle ma la più giovane, che si chiamava Liduschka, era anche buona, saggia e modesta e per questo era ben voluta da tutti.



Liduschka amava i fiori e trascorreva la maggior parte del suo tempo nel giardino parlando con gli uccelli, perché conosceva il loro linguaggio. Anche loro le volevano bene e la seguivano ovunque lei andasse.

Ma l'amore che tutti provavano per Liduschka suscitava l'invidia delle sue sorelle. Un giorno, non riuscendo più a nascondere la loro gelosia, si recarono dal re per dirgli che Liduschka non gli voleva bene. "Se ti volesse bene," dissero, "sarebbe fiera di indossare i gioielli e le magnifiche pietre preziose che le hai regalato. Ma Liduschka non li porta mai!". Il re non voleva credere che la sua Liduschka non l'amasse.

Un giorno, stanco di ascoltare sempre le stesse lamentele, fece chiamare tutte e tre le sue figlie.

"Quanto mi vuoi bene?" chiese alla figlia maggiore.

"Quanto l'oro, padre mio," rispose.

"Bene," disse il re e chiese alla seconda figlia: "E tu, quanto bene mi vuoi?"

"Quanto l'argento e le pietre preziose," rispose senza esitare.

"Molto bene," disse il re. Poi si rivolse alla figlia minore:

"E tu Liduschka, dimmi un po', quanto bene vuoi al tuo regale padre?"

"Tu per me sei la cosa più cara al mondo. Ti voglio bene più che a tutti i tesori della terra e perfino più che al sale," esclamò Liduschka e si avvicinò per abbracciarlo. Ma il re la trattenne:

"Più che al sale hai detto? Vuoi dire che tuo padre non vale per te più di una manciata di sale? Ora riconosco che le tue sorelle avevano ragione. Tu non mi vuoi bene!" le gridò furioso.

"Ti darò una manciata di sale e poi te ne andrai dal castello perché non voglio vederti più!"

